



Universiteit
Leiden
The Netherlands

Grammaire cuvok: langue tchadique centrale du Cameroun

Dadak, N.

Citation

Dadak, N. (2021, June 16). *Grammaire cuvok: langue tchadique centrale du Cameroun*. LOT dissertation series. LOT, Amsterdam. Retrieved from <https://hdl.handle.net/1887/3185511>

Version: Publisher's Version

License: [Licence agreement concerning inclusion of doctoral thesis in the Institutional Repository of the University of Leiden](#)

Downloaded from: <https://hdl.handle.net/1887/3185511>

Note: To cite this publication please use the final published version (if applicable).

Cover Page



Universiteit Leiden



The handle <http://hdl.handle.net/1887/3185511> holds various files of this Leiden University dissertation.

Author: Dadak, N.

Title: Grammaire cuvok: langue tchadique centrale du Cameroun

Issue date: 2021-06-16

3. LES CONSONNES

La phonologie du cuvok est caractérisée par un inventaire relativement large de consonnes et par un système vocalique minimaliste. Dans ce chapitre, il sera question de l'inventaire des consonnes en (3.1), de la présentation des consonnes (3.1.1), des pré-nasalisées et des nasales en finales (3.1.2), de la pertinence phonémique des consonnes (3.2) et de leur distribution (3.3).

3.1 Inventaire des consonnes

Le cuvok utilise 34 phonèmes consonantiques présentés dans le Tableau 3.1 ci-dessous. En comparant le Tableau 3.1 à ceux des langues mbuko et muyang (Gravina et Smith, 2012) ou celui du mafa par Barreteau (1990), on constate que le cuvok possède plus de consonnes que les deux premières langues mais n'atteint pas le nombre inventorié en mafa. En le comparant avec les autres langues tchadiques de la région, l'on note la préservation des deux fricatives latérales et des deux implosives proto-tchadiques (Gravina 2014).

Tableau 3.1 : Les consonnes phonémiques

Lieu art.		Lab	Alvéo	Lam	Vél	Glott.	Labio. Vél.	Vél. Labial	Glott. Labial
Mode art.									
occlusives	sourdes	p	t	ts	k		kp	k ^w	
	sonores	b	d	dz	g		gb	g ^w	
nasales		m	n						
pré-nasalisées		^m b	ⁿ d	ⁿ dz	^ŋ g		^ŋ gb	^ŋ g ^w	
implosives		ɓ	ɗ						
fricatives	sourdes	f		s		h			h ^w
	sonores	v		z					
	lat. sourde		ɬ						
	lat. sonore		ɮ						
latérales			l						
vibrantes			r						
semi-voyelles			y ⁷				w		

⁷ La consonne /y/ n'agit pas comme une consonne laminaire (la catégorie palatalisable), ni comme une vélaire (la catégorie labialisable), alors au lieu de créer une colonne uniquement pour cette consonne, nous avons décidé de la classer parmi les consonnes alvéolaires qui n'entraînent ni palatalisation, ni labialisation.

La classe des laminales (Roberts 2001) est constituée des phonèmes suivants : /s/ /z/, /ts/, /dz/ et /^hdz/. La différence entre les laminales et les alvéolaires n'est pas la place d'articulation mais l'organe articulateur. Ainsi les alvéolaires sont les apicales, c'est à dire, elles sont articulées par le moyen de la pointe de la langue, tandis que les laminales ont la lame de la langue comme organe articulateur, à savoir la partie antérieure de la face supérieure de la langue. La classe des consonnes laminales s'explique aussi par leur comportement phonologique sous l'influence de la palatalisation. La glide palatale /y/ est classée parmi les laminales mais en réalité, elle n'obéit pas au même comportement phonologique que les autres.

En cuvok, les labiovélares (à part /w/) sont rares. Elles se trouvent toujours en position initiale ou dans des reduplications. La même situation est aussi observée dans d'autres langues tchadiques de la région, comme le mbudum (Ndokobai 2014), le buwal (Viljoen 2013), le gavar (Viljoen 2009) et le mofu-gudur (Barretau 1983). Par contre, les labiovélares n'ont pas été révélées dans les langues suivantes : le mina (Frajzyngier 2005) et le hdi (Frajzyngier 2002), le muyang et le mbuko (Smith et Gravina 2012), le wandala (Frajzyngier 2012) et le Merey (Scherrer 2014).

3.1.1 Présentation des consonnes

Toutes les consonnes sont attestées en position initiale, tandis qu'il existe des restrictions en position finale pour certaines d'entre elles. Les consonnes occlusives **g**, **g^w**, **gb**, **dz** et **kp** et les consonnes mi-nasales **^hd**, **^hdz**, **^hg**, **^hg^w**, **^hgb** n'apparaissent jamais en finale de syllabe ou de mots. Les consonnes **b** et **d** n'apparaissent que très rarement en position finale du mot ou de la syllabe. Nous avons rencontré un seul mot dans lequel la gémination est lexicale, [**mmà**] « ma mère ». Nous présenterons les consonnes l'une après l'autre.

La consonne p

/p/ est une consonne bilabiale, occlusive et sourde. Elle apparaît dans les trois positions initiale, médiane et finale des mots.

Initial	/pá ^h dày/	[pá ^h dàj]	tige de mil
Médiane	/mápár/	[mápár]	oiseau très rapide
Finale	/hàp/	[hàp]	bois

La consonne b

/b/ est une consonne bilabiale, occlusive sonore. Cette consonne est très rare en position finale où elle est seulement attestée dans un seul idéophone.

/db/ [dǝb] idéophone de mentir

Initial	/báy/	[báj]	chef
Médiane	/màbàr/	[màbàr]	lion

La consonne ^mb

/^mb/ est une consonne bilabiale, occlusive, mi-nasale (ou pré-nasalisée) sonore. /^mb/ n'est pas attesté en position finale. Elle apparaît dans les positions initiale et médiane comme dans les mots suivants :

Initial	/bé ^m bèz/	[bé ^m bèʒ]	sang
Médiane	/ ^m bày/	[^m bàj]	manioc

La consonne ʙ

/ʙ/ est une bilabiale, implosive, sonore. /ʙ/ apparaît dans les trois positions initiale, médiane et finale comme dans les mots suivants :

Initial	/báláj/	[báláy]	gamme 5 (flûte)
Médiane	/tàbà/	[tàbà]	milieu
Finale	/lèlèb/	[lèlèb]	pus

La consonne f

/f/ est une labiodentale, fricative, sourde. Cette consonne apparaît dans les trois positions initiale, médiane et finale comme dans les mots suivants :

Initial	/fád/	[fád]	quatre
Médiane	/kfà/	[kàfà]	farine
Finale	/dâf/	[dâf]	boule de mil

La consonne v

/v/ est une labiodentale, fricative, sonore. /v/ apparaît dans les trois positions initiale, médiane et finale :

Initial	/våd/	[våd]	nuit
Médiane	/bélévèk/	[bélévèk]	jujube
Finale	/hàv/	[hàv]	flèche

La consonne m

/m/ est une consonne bilabiale, occlusive, nasale. [m] a une distribution apparaît dans toutes les positions initiale, médiane et finale comme dans les mots suivants :

Initiale	/màl/	[màl]	huile
Médiane	/dmàr/	[dòmàr]	sauterelle, esp.
Finale	/ʒàm/	[ʒàm]	cinq

La consonne t

/t/ est une consonne alvéolaire, occlusive sourde. Elle apparaît dans les positions initiales, médianes et finales des mots comme dans les cas suivants :

Initiale	/tmàk/	[tòmàk]	mouton
	/tâhkâr/	[tâhkâr]	chaussure
Médiane	/bâták/	[bâták]	tambour en forme de sablier
Finale	/ ^m bât/	[^m bât]	sacrifice

La consonne d

/d/ est une consonne alvéolaire, occlusive sonore. La consonne [d] n'est pas attestée en position finale dans les noms sauf dans les radicaux verbaux. ces radicaux verbaux ont toujours besoin des suffixes car ils ne sont pas des mots phonologiques. Il existe ainsi une restriction sur les consonnes occlusives sonores en final sauf dans l'exception avec /b/ dans l'idéophone /db/ « idéophone de mentir » et /d/ dans la préposition /kàd/ « vers ».

Finale	/bzd/	[bòzd]	annoncer
	/h ^w àd/	[h ^w àd]	apporter
	/kàkrd/	[kàkòrd]	s'agenouiller
	/lmàd/	[lòmàd]	se préparer
	/ŋgwzàd/	[^ŋ gùzàd]	montrer
	/ ^ŋ g ^w àd/	[^ŋ g ^w àd]	changer
	/zd/	[zòd]	pousser

Elle apparaît régulièrement dans les positions initiales et médianes :

Initiale	/dàdà ^m bálʒ/	[dàdà ^m bálʒ]	tronc d'arbre
	/dwàk/	[duwàk]	singe
Médiane	/gdà/	[gòdà]	chien
	/tégedék/	[tégedék]	arbre, esp.

La consonne ^hd

/^hd/ est une consonne alvéolaire, occlusive, mi-nasale (prénasalisée) sonore [^hd]. Elle apparaît régulièrement dans les positions initiales et médianes :

Initiale	/ ^h dèy/	[^h dèj]	œil
	/ ^h dvàl/	[^h dòvəl]	marteau
	/ ^h dàlàz/	[^h dàlàz]	mollet
Médiane	/gà ^h dáf/	[gà ^h dáf]	bol en argile
	/máhá ^h dáng/	[máhá ^h dáŋ]	sécheresse

La consonne ^hf

/^hf/ est une consonne alvéolaire, implosive, sonore. Elle apparaît dans les positions initiales, médianes et finales comme le montrent les mots suivants :

Initiale	/ ^h fmà/	[^h dòmà]	bauhinia reticulata
	/ ^h dàts/	[^h dàts]	cuisse
Médiane	/gr ^h dàk/	[gr ^h dàk]	palais (bouche)
	/má ^h dvá/	[má ^h dòvə]	proverbe
Finale	/d ^h gàd/	[d ^h gàd]	front

La consonne ^hl

/^hl/ est une consonne alvéolaire, fricative latérale sourde. Elle apparaît dans les positions initiales, médianes et finales comme le montrent les mots suivants :

Initiale	/ ^h làlâr/	[^h làlâr]	os
Médiane	/mà ^h làyàm/	[mà ^h làjàm]	gouttière entre deux cases
Finale	/wà ^h /	[wà ^h]	manche de la flèche

La consonne ^hʎ

/^hʎ/ est une consonne alvéolaire, fricative latérale, sonore. Elle apparaît dans les positions initiales, médianes et finales comme le montrent les mots suivants :

Initiale	/ ^h ʎàhà/	[^h ʎàhà]	feuille de mil
	/ ^h ʎàʎà/	[^h ʎàʎà]	cours d'eau
	/ ^h ʎlàw/	[^h ʎələw]	gombo
Médiane	/m ^h ʎà/	[m ^h əʎà]	forgeron
Finale	/dr ^h g ^w àʎ/	[dr ^h g ^w əʎ]	racine (arbre)

La consonne n

/n/ est alvéolaire, occlusive, nasale sonore. Elle apparaît dans les positions initiales et médianes comme le montrent les mots suivants :

Initiale	/né ⁿ èŋ/	[né ⁿ èŋ]	nez
Médiane	/wnàm/	[wùnàm]	village

La consonne /n/ n'est pas trop fréquent en finale des mots. Nous en avons trouvé les cas suivants parmi les noms :

Finale	/dà ⁿ dán/	[dà ⁿ dán]	arbre, esp.
	/mág ^w à ⁿ dàn/	[mág ^w à ⁿ dàn]	arbre servant de remède de jaunisse
	/tkàn/	[təkàn]	plante aquatique, esp.
	/dwsàg ^w àn/	[dùsàg ^w àn]	maïs

On constate que ces 4 mots appartiennent tous à la taxonomie botanique. Deux des mots qui ont aussi été identifiés avec [n] en position finale ne sont pas des noms :

Finale	/zg ^w àn/	[zəg ^w àn]	mieux
	/g ^w èng ^w èn ^y /	[g ^w èng ^w èn ^ɛ]	sucré

Enfin, dans les radicaux verbaux la consonne [n] apparaît en position finale dans les 10 verbes suivants :

Finale	/tsh ^w àn/	[tsəh ^w àn]	trébucher
	/dàn/	[dàn]	mouiller
	/fàfn/	[fàfən]	fleurir
	/fn/	[fən]	dépasser
	/pàn/	[pàn]	laver
	/sfàn/	[səfən]	respirer
	/sn/	[sən]	connaître
	/spàn/	[səpàn]	trainer
	/tsn/	[tsən]	entendre
	/vn/	[vən]	partager

La consonne l

/l/ est une consonne alvéolaire, latérale, sonore, qui apparaît dans les positions initiales, médianes et finales comme le montrent les mots suivants :

Initiale	/lèy/	[lɛj]	champ
	/léléw/	[lɛléw]	bois de plafond de grenier

Médiane	/gwrlèŋg/	[gùrlèŋ]	ulcère
Finale	/màwàl/	[màwàl]	homme
	/d̀bèl/	[d̀bèl]	piège

La consonne r

/r/ est une consonne alvéolaire, vibrante roulée, sonore qui apparaît dans les positions initiales, médianes et finales comme le montrent les mots suivants :

Initiale	/ràts/	[ràts]	scorpion, grêle
Médiane	/màràj/	[màràj]	taureau
Finale	/màbàr/	[màbàr]	lion

La consonne ts

/ts/ est une consonne laminaire alvéolaire, affriquée occlusive, sourde qui apparaît dans les positions initiales, médianes et finales. Cette consonne a deux réalisations allophoniques :

Dans les mots sans harmonie palatale, /ts/ est réalisé [ts], comme le montrent les mots suivants :

Initiale	/tsàbày/	[tsàbàj]	porte-cadavre, brancard
Médiane	/màtsàl̀zày/	[màtsàl̀zàj]	poisson, esp.
Finale	/d̀fàts/	[d̀fàts]	cuisse

Dans les mots à harmonie palatale /ts/ est réalisée [tʃ], comme le montrent les mots suivants :

Initiale	/tsék-tségèrèk/	[tʃék-tʃégèrèk]	héron
	/tswd/	[tʃvd]	neuf
	/tsvèy/	[tʃvèj]	chemin
Médiane	/ptsèm/	[pə̀tʃèm]	nombril
Finale	/wyd̀fèts/	[wid̀fètʃ]	intestins
	/ ^h g ^w èts/	[^h g ^w ètʃ]	poil
	/ ^h g ^w rmèts/	[^h g ^w urmètʃ]	genou

La consonne dz

/dz/ est une consonne laminaire alvéolaire, affriquée, sonore. Elle apparaît dans les positions initiales et médianes et jamais en finale de mots.

76 Grammaire cuvok : une langue tchadique du Cameroun

Comme /ts/, /dz/ a deux réalisations majeures. Dans les mots sans harmonie palatale, elle est réalisée [dz], illustrée par les mots suivants :

Initiale	/dzàb/	[dzàb]	paille, esp.
	/dzra/	[dzrà]	hameçon
Médiane	/hàdzáng/	[hàdzán]	jarre à bière de mil

Dans les mots à prosodie palatale, elle est réalisée [dʒ], comme dans les mots suivants :

Initiale	/dzèdzèŋg/	[dʒèdʒèŋ]	mortier
	/dzd/	[dʒəd]	guetter
Médiane	/gèdzék/	[gèdʒék]	hutte
	/médzèrèk ^w /	[médʒèrèk ^w]	sauterelle, esp.

La consonne ⁿdz

ⁿdz/ est une laminaire alvéolaire, affriquée mi-nasale (pré-nasalisée) qui apparaît dans les positions initiales et médianes et jamais en finale de mots. Elle est réalisée [ⁿdz] dans les mots sans harmonie palatale.

Initiale	/ ⁿ dzàl/	[ⁿ dzàl]	herbe, esp
Médiane	/wà ⁿ dzàd/	[wà ⁿ dzàd]	dispenser, diviser
	/hà ⁿ dzáng/	[hà ⁿ dzán]	herbe, esp.

Dans les mots à harmonie palatale, elle est réalisée [ⁿdʒ], comme dans les mots suivants :

Initiale	/vè ⁿ dzèh/	[vè ⁿ dʒèh]	piment
	/ ⁿ dzéèlè/	[ⁿ dʒéélè]	filet de chasse
Médiane	/gè ⁿ dzélék/	[gè ⁿ dʒélék]	antilope
	/bè ⁿ dzèr/	[bè ⁿ dʒér]	écureuil

La consonne s

/s/ est une laminaire alvéolaire, fricative, sourde qui apparaît dans les positions initiales, médianes et finales

Dans les mots sans harmonie palatale, elle est réalisée [s] comme dans les mots suivants :

Initiale	/sàhàl/	[sàhàl]	herbe, esp
	/sàsàlày/	[sàsàlàj]	jambe

Médiane	/màsàjàm/	[màsàjàm]	inconnu
Finale	/dàs/	[dàs]	sacrifice avec les petits cailloux

Dans les mots à harmonie palatale, la réalisation en est [j] :

Initiale	/sèk/	[fèk]	ped
Médiane	/mèséj/	[mèjéj]	belle-mère
Finale	/dès/	[dèj]	gourde

La consonne z

/z/ est une laminaire alvéolaire, fricative, sonore qui apparaît dans les positions initiales, médianes et finales.

Dans les mots sans harmonie palatale, la réalisation en est [z] comme dans les mots suivants :

Initiale	/zàm/	[zàm]	droite (main)
Médiane	/zàzàv/	[zàzàv]	salive
Finale	/kmáz/	[kòmáz]	soufflet (forge)

Dans les mots à prosodie palatale, la réalisation en est [ʒ] :

Initiale	/zèzèw/	[ʒèʒèw]	termitière
Médiane	/kzèŋg/	[kòʒèŋ]	herbe
	/zézèk ^w /	[ʒéʒèk ^w]	serpent
Finale	/bé ^m bèz/	[bè ^m bèʒ]	sang
	/brèz/	[bòrèʒ]	type de case dans une concession

La consonne k

/k/ est une vélaire, occlusive, sourde qui apparaît dans les positions initiales, médianes et finales comme dans les mots suivants :

Initiale	/kmàz/	[kòmàz]	soufflet (forge)
	/kàkàláf/	[kàkàláf]	écorce d'arbre

78 Grammaire cuvok : une langue tchadique du Cameroun

Médiane	/tkàf/	[təkàf]	non-voyant ⁸
	/tkèr/	[təkèr]	puits
Finale	/mélèk/	[mélèk]	arbre, esp.
	/bàták/	[bàták]	tambour en forme de sablier

La consonne k^w

/k^w/ est une vélaire labialisée, occlusive, sonore. /k^w/ apparaît dans les positions initiales, médianes et finales comme dans les mots suivants :

Initiale	/k ^w às/	[k ^w às]	entasser
	/k ^w áàlày/	[k ^w áàláj]	cheveu blanc
Médiane	/màk ^w àfàr/	[màk ^w àfàr]	cafard
	/tsàk ^w àd/	[tsàk ^w àd]	plonger
	/dàk ^w àm/	[dàk ^w òm]	poing
	/fàk ^w àd/	[fàk ^w àd]	soir
Finale	/dàk ^w àr/	[dàk ^w àr]	patte
	/gàmàk ^w ák ^w /	[gàmàk ^w ók ^w]	babouin
	/zézèk ^w /	[zézèk ^w]	serpent
	/màràk ^w /	[màràk ^w]	termite
	/mátábàk ^w /	[mátábàk ^w]	herbe, esp.

La consonne g

/g/ est une vélaire, occlusive, sonore. La consonne /g/ n'apparaît pas en finale de mots. Les exemples suivants montrent la position initiale et celle médiane.

Initiale	/gàmàk/	[gàmàk]	feuille soufflet
	/gàmàk ^w ák ^w /	[gàmàk ^w ók ^w]	babouin
	/gmáz/	[gòmáz]	oncle
Médiane	/gàgáy/	[gàgáj]	col de poterie jetable
	/dágázár/	[dágázár]	haillons
	/dágà/	[dágà]	jeune femelle de coq

La consonne g^w

⁸ Dans cette société, les personnes sont nées soit étant des sorciers(voyants) ou des non sorciers (non-voyants)

/g^w/ est une vélaire labialisée, occlusive, sonore. Elle apparaît dans les positions initiales et médianes comme dans les mots suivants :

Initiale	/g ^w ɛ̃n-g ^w ɛ̃n/	[g ^w ɛ̃n-g ^w ɛ̃n]	sucré
	/g ^w vàk ^w /	[g ^w vàk ^w]	mouvette
Médiane	/mág ^w à ^w dàn/	[mág ^w à ^w dàn]	arbre médicinal, esp.
	/g ^w àg ^w ày/	[g ^w àg ^w àj]	calebasse

La consonne h

/h/ est une glottale, fricative, sourde. Elle apparaît dans les positions initiales, médianes et finales comme dans les mots suivants

Initiale	/hà/	[hà]	main
	/háàlày/	[háàlàj]	fantôme
Médiane	/tsàháy/	[tsàháj]	miracle
Finale	/tswyàh/	[tsùjàh]	nom de gloire
	/dàdàh/	[dàdàh]	errer

La consonne h^w

/h^w/ est une glottale labialisée, fricative, sourde. Elle apparaît dans les positions initiales, médianes et finales comme dans les mots suivants :

Initiale	/h ^w àd/	[h ^w àd]	ventre
	/h ^w àdàr/	[h ^w àdàr]	queue
Médiane	/tsh ^w àb/	[tʃəh ^w àb]	plonger
	/dèh ^w èdè/	[dèh ^w èdè]	nom de gloire
Finale	/m̀tslèh ^w /	[m̀tʃlèh ^w]	roussette
	/m̀bàh ^w /	[m̀bɔh ^w]	prière
	/làlàh ^w /	[làlɔh ^w]	ravin

La consonne gb

/gb/ est une consonne labiovélaire, occlusive, sonore. Cette consonne est très marginale dans la langue et n'apparaît que dans les trois idéophones suivants.

Initiale	/gbàrkà/	[gbàrkà]	idéophone (taille d'un animal)
	/gbèb/	[gbèb]	idéophone de tomber avec force
	/gbàm/	[gbàm]	idéophone de taper

La consonne kp

/kp/ est une consonne labiovélaire, occlusive, qui apparaît uniquement dans les idéophones suivants :

Initiale	/kpàɬkpàɬ/	[kpàɬkpàɬ]	idéophone de trainer
	/kpáɬkpáɬ/	[kpáɬkpáɬ]	idéophone de dur
	/kpàkʷ/	[kpàkʷ]	idéophone de tuer

La consonne /^ɰg/

/^ɰg/ est une consonne vélaire, occlusive, mi-nasale (prénasalisée). La prononciation [g] – trouvée en position initiale et médiane – est en distribution complémentaire avec [ŋ] qui n'apparaît qu'en position finale. A cause de cela nous les considérons comme deux allophones du même phonème. Une grande évidence de leur allophonie sera fournie à la section 3.1.2. Voici les exemples en initiale et médiane du mot :

Initiale	/ ^ɰ gàlàk/	[^ɰ gàlàk]	côte
	/ ^ɰ gàr/	[^ɰ gàr]	déchirer
	/ ^ɰ gèrèz/	[^ɰ gèrèz]	teck
Médiane	/dà ^ɰ gàl/	[dà ^ɰ gàl]	tamiser
	/d ^ɰ gèr/	[d ^ɰ gèr]	intrigue

En finale, on trouve [ŋ] comme dans les mots suivants :

Finale	/wàŋg/	[wàŋ]	corbeille
	/gdàŋg/	[gdàŋ]	force
	/yàŋg/	[jáyŋ]	tête
	/bàbàŋg/	[bàbàŋ]	liane
	/dzàlàŋg/	[dzàlàŋ]	muselière

La consonne ^ɰgʷ

/^ɰgʷ/ est une vélaire labialisée, occlusive, mi-nasale (pré-nasalisée). Elle a pour allophone [ŋʷ] en finale. Les exemples suivants montrent la distribution de position entre /^ɰgʷ/ et [ŋʷ] :

initiale	/ ^ɰ gʷàl/	[^ɰ gʷàl]	pénis
	/ ^ɰ gʷàd/	[^ɰ gʷàd]	changer
médiane	/bàlá ^ɰ gʷàz/	[bàlá ^ɰ gʷàz]	coq
	/má ^ɰ gʷàváj/	[má ^ɰ gʷàváj]	petits cheveux sur la face
	/mé ^ɰ gʷèlélŋ/	[mé ^ɰ gʷèlélŋ]	objets en bois au cou d'une chèvre pour mieux la trainer

finale	/v`àŋg/	[v`òŋ ^w]	charbon
	/g ^w v`àŋg ^w /	[gùv`òŋ ^w]	cobra

La consonne ^hgb

/^hgb/ ([^hmb̥]) est une labiovélaire, occlusive, mi-nasale (prénasalisée). Elle se trouve seulement dans cinq mots, dont quatre sont des idéophones :

Initiale	/ ^h gb`àm/	[^h mb̥`òm]	abeille, miel
	/ ^h gb`ày/	[^h mb̥`àj]	idéophone d'étaler
	/ ^h gb`áy ^h gb`áy/	[^h mb̥`áj ^h mb̥`áj]	idéophone de taper (marteau)
	/ ^h gb`èd/	[^h mb̥`èd ^h mb̥`èd]	idéophone de très blanc
	/ ^h gb`àm ^h gb`àm/	[^h mb̥`òm ^h mb̥`òm]	idéophone de bruit d'abeille

La consonne /w/

/w/ est une semi-consonne labiovélaire sonore, qui apparaît dans les positions initiales, médianes et finales comme dans les mots suivants :

Initiale	/w`àp/	[w`àp]	coussinet de portage
	/w`áyŋ/	[w`áyŋ]	sommeil
Médiane	/m`àw`àr/	[m`àw`àr]	grande natte
Finale	/w`d`èy/	[w`ud`èj]	lutte
	/v`áv/	[v`áv]	corps

Dans certaines positions, /w/ est réalisé [u], v.4.2.3.3.

La consonne /y/

/y/ est une semi-consonne, palatale, sonore. [j] est sa réalisation phonétique qui apparaît dans les positions initiales, médianes et finales comme dans les mots suivants :

Initiale	/y`áyŋ/	[j`ájŋ]	tête
	/y`àk ^w /	[j`òk ^w]	sauterelle
Médiane	/d`y`áyŋ/	[d`j`ájŋ]	haricot
Finale	/w`ày/	[w`àj]	maison
	/z`àv`ày/	[z`àv`àj]	bosse

Dans certaines positions, /y/ est réalisé [i], v. 4.2.3.3

3.1.2 Les pré-nasalisées et les nasales finales

L'analyse des consonnes pré-nasalisées en comparaison avec les nasales finales nous permet de faire les observations suivantes :

- (1) Dans le cas de ^hg/ŋ et ^hg^w/ŋ^w, il y a distribution complémentaire ; en plus, on constate qu'il y a variation dans le même lexème lorsqu'un suffixe est ajouté à un verbe. Ex. [bàràŋ] → [mé-bàrè^hg-éj]. Ici, il s'agit donc clairement d'allophones du même phonème.
- (2) Dans le cas de ^hd/n, nous n'avons pas vraiment de données qui nous permettent de voir une complémentarité entre les deux consonnes. /n/ se trouve dans toutes les positions, donc elle n'est pas en distribution complémentaire et doit être vue comme un phonème différent de /^hd/. Pour la finale position du mot, nous avons trouvé /à^hdá/ ~ /àn/ comme le seul exemple, c'est qui est très faible comme argument pour parler de la distribution complémentaire. Comme cet exemple concerne les pronoms, il est probable qu'il y a des choses irrégulières, comme c'est souvent le cas, avec les pronoms.
- (3) Pour le cas de ^mb/m, il semble qu'il n'y a aucun argument (hors distribution) pour y voir une complémentarité.
- (4) Pour les deux derniers couples des consonnes ^hd/n et ^mb/m, il n'existe pas des variations du type [bàràŋ] → [mé-bàrè^hg-éj] comme nous avons vu avec le couple ^hg/ŋ. Il n'y a donc aucune raison de dire que ces consonnes deviennent synchroniquement des nasales en position finale. Au plan purement théorique, nous pouvons convoquer la symétrie pour faire cette affirmation.

3.2 Pertinence phonémique des consonnes

Dans cette section, il est question de présenter ou d'établir l'identité phonémique de chaque phonème à travers les paires minimales ou quasi-minimales.

p/m

Initiale	[pá ^h dàj]	tige de mil	≠	[má ^h dàj]	action de manger
Médiane	[zápáŋ]	pintade	≠	[dòmàr]	sauterelle, esp.
Finale	[tátàp]	coller	≠	[tátàm]	chercher dans un liquide

p/b

Initiale	[pòk ^w]	IDEO. fumer	≠	[bòk ^w]	IDEO. d'arracher
Médiane	[màpàr]	oiseau, esp.	≠	[màbàr]	lion

p/f

Initiale	[pàd]	enrouler	≠	[fàd]	nettoyer
----------	-------	----------	---	-------	----------

Médiane	[kàtàpàl]	arbuste, esp.	≠	[mákəfāt]	jachère
Finale	[təp]	escalader	≠	[təf]	piquer
p/ɓ					
Initiale	[pàɓ]	IDEO. de couper	≠	[bàɓ]	IDEO de fermer
Médiane	[təpàl]	IDEO. de coller	≠	[təbàl]	placenta
Finale	[tsəp]	suivre	≠	[tsəb]	mettre la fondation
p/v					
Initiale	[pə̀lám]	enlever	≠	[və̀lám]	aiguille du forgeron
Médiane	[tə̀pɛ̀j]	termite	≠	[dzə̀váj]	tombeau
Finale	[hàp]	bois	≠	[hàv]	flèche
p ^m b					
Initiale	[pə̀lám]	enlever	≠	[^mbə̀lám]	tamarinier
Médiane	[pɛ̀pɛ̀k^w]	plume	≠	[bɛ̀^mbɛ̀ɓ]	sang
p/w					
Initiale	[pàd]	plier	≠	[wàd]	éclaire
Médiane	[pápá]	père	≠	[máwà]	fête des jeunes
Finale	[làp]	transporter	≠	[làw]	accrocher
b/ɓ					
Initiale	[bàts]	casser	≠	[bàts]	effriter
Médiane	[màbàr]	lion	≠	[màbàr]	parier
b/m					
Initiale	[báj]	chef	≠	[máj]	faim
Médiane	[dàbà]	paume (main)	≠	[dàmà]	où
b/v					
Initiale	[báj]	chef	≠	[váj]	citrouille
Médiane	[màbà]	fil	≠	[màvà]	chat
b ^m b					
Initiale	[báj]	chef	≠	[^mbáj]	manioc
Médiane	[tàbà]	tabac	≠	[dà^mbàzà]	mil, esp.
b/w					
Initiale	[bàr]	IDEO. de cultiver	≠	[wàr]	IDEO. détacher
Médiane	[màbàr]	lion	≠	[màwàr]	grande natte
ɓ/m					
Initiale	[bàbàts]	réprimander	≠	[màts]	éteindre
Médiane	[hə̀bà]	caprice	≠	[hə̀màz]	herbe, esp.
Finale	[lɛ̀lɛ̀b]	pus	≠	[lɛ̀lɛ̀m]	reste de boule

84 Grammaire cuvok : une langue tchadique du Cameroun

ɓ/ᵐᵐᵐ

Initiale [bàts] effriter ≠ [ᵐbàts] éteindre
 Médiane [hòbà] caprice ≠ [hòᵐbàz] paille

ɓ/w

Initiale [bàl] casser ≠ [wàl] poursuivre
 Médiane [sàbàl] lisser ≠ [sàwàr] guérir plaie
 Finale [gònàᵓ] or ≠ [gònàw] animal domestique

f/v

Initiale [fàᵓ] quatre ≠ [vàᵓ] nuit
 Médiane [kòfà] farine ≠ [gòvà] quartier
 Finale [tòf] percer ≠ [tòv] monter

f/w

Initiale [fàk] griller ≠ [wàk] diviser
 Médiane [mè|fènèj] respiration ≠ [màwàl] mari
 Finale [làf] insulter ≠ [làw] chicoter

v/w

Initiale [vàj] citrouille ≠ [wàj] maison
 Médiane [màvà] chat ≠ [màwà] fête des jeunes
 Finale [pàv] vanner ≠ [pàw] couper

v/ᵐᵐᵐ

Initiale [vàj] quatre ≠ [ᵐbàj] nuit
 Médiane [ᵐdòvàl] marteau ≠ [dòᵐbàlɔ] tendon

m/ᵐᵐᵐ

Initiale [mòlaj] laine ≠ [ᵐbòlàᵐ] tamarinier
 Médiane [hòmàz] herbe, esp. ≠ [hòᵐbàz] paille

m/v

Initiale [màj] faim ≠ [vàj] citrouille
 Médiane [zàmàj] nom de lieu ≠ [zàvàj] bosse
 Finale [lòm] se préparer ≠ [lòv] mesurer

m/w

Initiale [màj] faim ≠ [wàj] maison
 Médiane [ᵓàmàlɔ] bousculer ≠ [ᵓàwàr] griller
 Finale [làᵐ] construire ≠ [làw] accrocher

m/n

Initiale [mènèj] antilope ≠ [nènèŋ] langue
 Médiane [dòmá] sœur ≠ [dònà] boule ratée
 Finale [vòm] verser liquide) ≠ [vòn] partager

^mb/w

Initiale	[^m bàj]	manioc	≠	[wàj]	maison
Médiane	[máwàl]	époux	≠	[mà ^m bàlám]	panthère

^mb/ⁿg^w

Initiale	[^m bàl]	peau	≠	[ⁿ g ^w àl]	pénis
Médiane	[dò ^m bàz]	derrière	#	[dò ⁿ g ^w àz]	prendre

^mb/ⁿd

Initiale	[^m bàts]	éteindre	≠	[ⁿ dàts]	pincer
Médiane	[bé ^m bèz]	sang	≠	[má ⁿ dàlá]	ami

^mb/ⁿdz

Initiale	[^m bàl]	peau	≠	[ⁿ dzàl]	cymbopogon gigantes
Médiane	[mà ^m bàs]	fuite	≠	[mà ⁿ dzàh]	vie

^mb/ⁿg

Initiale	[^m bàts]	éteindre	≠	[ⁿ gàts]	serrer
Médiane	[tà ^m bàl]	emballer	≠	[dà ⁿ gàl]	tamiser

w/h^w

Initiale	[wàl]	poursuivre	≠	[h ^w àts]	ramaser
Médiane	[máwàsàj]	jumeau	≠	[máh ^w àrá]	reste(récoltes)

w/ⁿg^w

Initiale	[wàl]	se réjouir	≠	[ⁿ g ^w àl]	demander en mariage
Médiane	[màwàl]	mari	≠	[mà ⁿ g ^w áj]	promenade

w/h

Initiale	[wàd]	éclairer	≠	[hàd]	diluer
Médiane	[wàwàk]	balancer	≠	[hàhàr]	persécuter
Finale	[dzàw]	attacher	≠	[dzàh]	se rétablir

w/y

Initiale	[wàŋ]	corbeille	≠	[jáŋ]	tête
Médiane	[màwàsàj]	jumeau	≠	[májàd]	paresse
Finale	[vaw]	corps	≠	[váj]	citrouille

w/r

Initiale	[wàl]	se réjouir	≠	[ràl]	appuyer
Finale	[dàw]	mil	≠	[dàr]	fesse

t/d

Initiale	[tə]	préparer	≠	[də]	bouger
Médiane	[bátàb]	flanc	≠	[wùdàm]	montagne
Finale	[pàt]	taillader	≠	[kàd]	vers

86 Grammaire cuvok : une langue tchadique du Cameroun

t/s

Initiale	[tə]	préparer	≠	[sə]	boire
Médiane	[mətək]	épine	≠	[məsək]	ocre
Finale	[pət]	draguer	≠	[pəs]	passer le temps

t/s

Initiale	[təl]	donner	≠	[tsəl]	casser
Médiane	[mátaj]	cuisson	≠	[mátsaj]	tissage
Finale	[pət]	draguer	≠	[pəts]	pousser (plantes)

t/l

Initiale	[təv]	voler (oiseau)	≠	[ləv]	mesurer
Médiane	[mátaj]	cuisson	≠	[málaj]	castration
Finale	[bət]	flétrir	≠	[bəl]	attendre

t/ʌ

Initiale	[tətər]	poursuivre	≠	[lələr]	os
Médiane	[mètəfɛj]	faire la veillée	≠	[méləfɛj]	annonce
Finale	[wət]	enfant	≠	[wəl]	faire la chasse

t/r

Initiale	[təd]	puiser	≠	[rəd]	enfoncer
Médiane	[mátaj]	cuisson	≠	[máràj]	taureau
Finale	[pət]	draguer	≠	[pər]	défaire

d/d

Initiale	[dàts]	jeu de cailloux	#	[dàts]	cuisse
Médiane	[sə̀dàk]	donner un de coude	#	[sə̀dàk]	avalier
Finale	[hàd]	emporter	#	[hàd]	diluer

d/ʎ

Initiale	[dàhá]	si	#	[ʎàhà]	feuille
Médiane	[màdəmàj]	fiancée	≠	[málʎàkàvá]	

d/n

Initiale	[dàhá]	si	≠	[nàh]	se coucher
Médiane	[wùdàm]	montagne	≠	[wùnàm]	village

d/ⁿd

Initiale	[dùwàk]	singe	≠	[ⁿ dùwàk- ⁿ dùwàk]	droit
Médiane	[mìdàl]	arbre, esp.	≠	[mì ⁿ dà]	fil

d/l

Médiane	[gòdà]	chien	≠	[gòlà]	peut-être
Initiale	[dèdèb]	source	≠	[lèlèb]	pus

d/r

Initiale [dàs] jeu de caillou ≠ [ràts] grillon
 Médiane [gòdàŋ] force ≠ [gòràŋ] fumier

d/dz

Initiale [dàr] fesse ≠ [dzàr] tamiser
 Médiane [gòdàh] faire signe ≠ [gòdzàh] faire signe

d/z

Initiale [dò] bouger ≠ [zò] perdre
 Médiane [dédøk^w] danser (pied) ≠ [zézøk^w] serpent

d/y

Initiale [dàŋ-dàŋ] attacher en morceaux ≠ [jáj] tête
 Médiane [mádà] sourd ≠ [wájá] nouveau

dⁿd

Initiale [dàts] traire ≠ [ⁿdàts] pincer
 Médiane [médfètèk] vésicule biliaire ≠ [médⁿdèlèm] fils unique

d/l

Initiale [dàts] essorer ≠ [làŋ] construire
 Médiane [tsòdòk^w] ramasser ≠ [tsòlòk^w] IDEO enlever la peau
 Finale [tsòd] couper ≠ [tsàl] casser

d/r

Initiale [dàts] traire ≠ [ràts] scorpion, grêle
 Médiane [tsòdàw-tsòdàw] sautiller ≠ [tsòràw-tsòràw] avoir peur
 Finale [tòd] puiser ≠ [tòr] déformer

d/dz

Initiale [dàr] stabiliser ≠ [dzàr] tamiser
 Médiane [mádàts] canne à sucre ≠ [máàdzár] montagne

d/z

Initiale [dàl] remarquer ≠ [zàl] appeler
 Médiane [kùdàh] bouillir ≠ [kùzàr] égratigner
 Finale [ⁿgòd] arracher (herbes) ≠ [ⁿgòz] chicoter

dⁿdz

Initiale [dàl] remarquer ≠ [ⁿdzàl] cymbopogon gigantes
 Médiane [mádàr] monticule ≠ [hàⁿdzàŋ] paille, esp

d/y

Initiale [dàh] verser dans un récipient ≠ [jáh] chercher
 Médiane [mádàts] canne à sucre ≠ [wájá] nouveau
 Finale [vəd] nuit ≠ [váj] citrouille

88 Grammaire cuvok : une langue tchadique du Cameroun

l/ɟ

Initiale	[lám]	lieu	≠	[ɟám]	cinq
Médiane	[lálàr]	os	≠	[ɟàlɟàr]	cours d'eau
Finale	[bəl]	fermenter	≠	[bəlɟ]	fermer

l/l

Initiale	[láv]	viande	≠	[láv]	chicote
Médiane	[lálàj]	racine	≠	[láláv]	cri
Finale	[bəl]	manche de la flèche	≠	[bəl]	différent

l/s

Initiale	[lám]	lieu	≠	[tsám]	collectionner
Médiane	[lálàr]	os	≠	[tsàtsàr]	entourer
Finale	[wəl]	chasser	≠	[wàts]	découper

l/s

Initiale	[lálàr]	os	≠	[sàsàr]	rire
Médiane	[màlájàm]	gouttière entre deux cases	≠	[màsàjàm]	inconnu
Finale	[bəl]	fermenter	≠	[bəs]	endurer

ɟ/z

Initiale	[ɟám]	cinq	≠	[zám]	droite (main)
Médiane	[máhàɟàw]	aveugle	≠	[màhàzàw]	mâchoire
Finale	[də^mbàɟ]	tendon	≠	[də^mbàz]	IDEO de prendre

ɟ/r

Initiale	[ɟéŋ]	dent	≠	[rèŋ]	prendre
Médiane	[bəlɟám]	renverser	≠	[bòràŋ]	chercher
Finale	[bəlɟ]	fermer	≠	[bòr]	pencher contre

ɟ/l

Initiale	[ɟám]	cinq	≠	[lám]	fabriquer
Médiane	[məlɟà]	forgeron	≠	[mələ]	alors
Finale	[bəlɟ]	fermer	≠	[bəl]	attendre

ɟ/y

Initiale	[ɟám]	cinq	≠	[jám]	eau
Médiane	[málɟámáj]	barbe	≠	[wájá]	nouveau

nⁿd

Initiale	[nètɟ]	IDEO de toucher	≠	[ⁿdètɟ]	IDEO (écraser doigt)
Médiane	[áná]	DEF	≠	[áⁿdà]	nous

ⁿd/ⁿɟ

Initiale	[ⁿdàl]	brûler	≠	[ⁿɟàl]	cymbopogon gigantes
----------	--------------------------	--------	---	--------------------------	---------------------

ⁿd/ⁿg

Initiale [ᵀdàts] pincer ≠ [ᵀgàts] chercher
 Médiane [áᵀdà] nous ≠ [áᵀgà] oui

ᵀd/l

Initiale [ᵀdḗj] œil ≠ [lḗj] champ
 Médiane [ᵀdàᵀdàḷ] examiner ≠ [màláamá] frère

l/r

Initiale [làts] attraper ≠ [ràts] grillon
 Médiane [bḗlàᵀ] Est ≠ [bḗràᵀ] chercher
 Finale [màwàl] homme (mâle) ≠ [màwàr] grande natte

l/y

Initiale [làᵀ] construire ≠ [jàᵀ] eau
 Médiane [kḗlà] où ≠ [kḗjà] lune
 Finale [tsàl] IDEO de casser ≠ [tsàj] part. accompli

r/z

Initiale [ràḃ] cacher ≠ [zàḃ] porter
 Médiane [dàrákà] herbe, esp ≠ [màzálar] arbre, esp
 Finale [hàr] ronfler (chat) ≠ [hàz] enlever arachides

ts/dz

Initiale [tsàḃ] fendre ≠ [dzàḃ] se rétablir
 Médiane [tsàtsḗḃ] tailler ≠ [dzàdzḗḃ] relaver

ts/s

Initiale [tsàḃ] fendre ≠ [sàḃ] dégainer
 Médiane [mátsàj] tissage ≠ [mátsàj] boisson
 Finale [dàts] jeu de cailloux ≠ [dàs] divination

dz/z

Initiale [dzḗᵀ] verser ≠ [zḗᵀ] joindre
 Médiane [hàdzàḷ] jarre à bière (mil) ≠ [màzálar] arbre, esp

dzᵀ/dz

Initiale [dzḗḃ] grandir plante ≠ [ᵀdzḗḃ] coller
 Médiane [hàdzàḷ] jarre à bière (mil) ≠ [hàᵀdzàḷ] herbe, esp.

s/z

Initiale [sàl] griller ≠ [zàl] appeler
 Médiane [mátsàj] boisson ≠ [mázàj] perte
 Finale [kḗs] prendre ≠ [kḗz] maigrir

z/y

Initiale [zàᵀ] droite ≠ [jàᵀ] eau
 Médiane [zàtsàj] rive ≠ [májàḃ] paresse

90 Grammaire cuvok : une langue tchadique du Cameroun

Finale [vâz] finir ≠ [váj] citrouille

z/ⁿdz

Initiale [zòb] apporter ≠ [ⁿdzòb] coller

Médiane [zàzàv] verser ≠ [ⁿdzàⁿdzàd] manger (le mil)

ⁿdz/ⁿg

Initiale [ⁿdzàl] cymbopogon giganteus ≠ [ⁿgàl] couper

Médiane [háⁿdzàl] boue ≠ [màⁿgám] jarre à eau

ⁿdz/ⁿgʷ

Initiale [ⁿdzàl] cymbopogon giganteus ≠ [ⁿgʷàl] pénis

Médiane [gàⁿdzàvəl] guitare ≠ [máⁿgʷàváj] poil

k/g

Initiale [kòmáz] soufflet (forge) ≠ [gòmáz] oncle

Médiane [kàkàk] jeter ≠ [gàgàk] secouer

k/h

Initiale [kà] tu ≠ [hà] main

Médiane [tsàkàj] côté ≠ [tsàháj] miracle

Finale [nək] demander ≠ [nəh] remplir

k/ⁿg

Initiale [kàl] enduire ≠ [ⁿgàl] couper

Médiane [kàkàlàf] écorce ≠ [áⁿgà] oui

k/kʷ

Initiale [kà] tu ≠ [kʷà] même

Médiane [tsàkàd] chanceler ≠ [tsàkʷàd] laver la vaisselle

Finale [fàk] griller ≠ [fàkʷ] tous

k/gʷ

Initiale [kàr] clôturer ≠ [gʷàrgʷàr] trembler

g/ⁿg

Initiale [gá] beaucoup ≠ [ⁿgàts] approcher

Médiane [mágàdzákàr] sauterelle, esp ≠ [máⁿgàlāw] cloison

g/gʷ

Initiale [gàd] allumer ≠ [gʷàd] parler

Médiane [gáj-gáj] promenade ≠ [gʷàgʷáj] calebasse

g/hʷ

Initiale [gàd] allumer ≠ [hʷàd] ventre

Médiane [làgàzá] saison sèche ≠ [máⁿhʷáj] course

g/ⁿgʷ

Initiale [gàr] pointe de flèche ≠ [ʰgʷàr-ʰgʷàr] IDEO de pluie
 Médiane [dògàm] flâner ≠ [dòʰgʷàz] derrière du cou

h/ʰg

Initiale [hàr] ronfler ≠ [ʰgàr] déchirer
 Médiane [máhàrɕàk] crabe ≠ [màʰgám] jarre à eau

h/hʷ

Initiale [hàts] mordre ≠ [hʷàts] ramasser vite
 Médiane [hàhàr] persécution ≠ [hʷàhʷàr] murmurer
 Finale [dàh] verser ≠ [dòhʷ] grand

ʰg/hʷ

Initiale [ʰgàz] uriner ≠ [hʷàzhʷàz] pourrir
 Médiane [màʰgàláj] type de jeu ≠ [máhʷáj] course

kʷ/gʷ

Initiale [hʷàd] ventre ≠ [gʷàd] parler
 Médiane [kʷàkʷàl] ramasser ≠ [gʷàgʷàr] nettoyer

kʷ/hʷ

Initiale [kʷàts] purifier ≠ [hʷàts] ramasser
 Médiane [kʷàkʷàl] ramasser ≠ [hʷàhʷàr] murmurer
 Finale [dòkʷ] chèvre ≠ [dòhʷ] être grand

gʷ/hʷ

Initiale [gʷàgʷàr] nettoyer ≠ [hʷàhʷàr] murmurer

gʷ/ʰgʷ

Initiale [gʷàrgʷàr] trembler ≠ [ʰgʷàrɲgʷàr] IDEO (grande pluie)

ʰgʷ/hʷ

Initiale [ʰgʷàd] échanger ≠ [hʷàd] apporter
 Médiane [màʰgʷàváj] poil ≠ [hʷàhʷàfàj] sud

ʰgʷ/ʰgb

Initiale [ʰgàts] IDEO de collusion ≠ [ʰmgbàj] IDEO d'étaler

kʷ/kp

Initiale [kʷàs] entasser ≠ [kpàl] IDEO de ce qui est dur

ʰgb/gb

Initiale [ʰmgbòm] abeille ≠ [gbòm] IDEO de tuer

ʰg/gb

Initiale [ʰgàr] déchirer ≠ [gbàrkà] IDEO taille animal

ʰgʷ/ʰgb

Initiale [ʔgʷàl] pénis ≠ [ʔᵐgbàj] IDEO d'étaler

3.3 Distribution des phonèmes consonantiques

Le Tableau 3.2 donne un exemple pour chaque consonne dans les positions initiale, médiane et finale.

Tableau 3.2 : Distribution de chaque phonème consonantique

	Initiale	Médiane	Finale
/p/	[pépɔ̀kʷ] : plume	[pápá] : père	[hàp] : charpente
/b/	[bòdàm] : grotte	[màbàr] : lion	-
/t/	[tùtɛ̀w] : fini	[bàtək] : tambour	[bàt] : étoile (matin)
/d/	[dòzà] : ravin	[zidàw] : peur	[kàd] : vers
/k/	[kàkàlàf] : écorce	[bàkàtər] : sac, mille	[bélɛ̀vək] : jujube
/g/	[gàlmà] : pioche	[gágázà] : rouge	-
/b̥/	[b̥ələk] : chose	[d̥əb̥ɛ̀l] : piège	[l̥ɛ̀l̥ɛ̀b̥] : pus
/d̥/	[d̥áf] : boule du mil	[màd̥ər] : colline	[hààràd̥] : néré
/f/	[fəmà] : devant	[màsfa] : printemps	[kàkàlàf] : écorce
/v/	[vɛ̀ŋ] : chambre à coucher	[gùvəkʷ] : mouvette	[ràv] : poitrine
/s/	[sám̥bàk] : balai	[mávásaj] : jumeau	[dàs] : sacrifice
[f]	[fɛ̀k] : pied	[wùfɛ̀dɛ̀f] : marmite	[jɛ̀f] : pot
/z/	[zàm] : droite	[mázàwàl] : bouc	[həm̥bàz] : paille.
[ʒ]	[ʒɛ̀kʷ] : lance	[ʒɛ̀zɛ̀kʷ] : serpent	[ʒəm̥ɛ̀tɛ̀ʒ] : oseille
/l/	[làw] : viande	[gòmlək] : feuille	[wàl] : manche de flèche
/ʎ/	[ʎɛ̀ŋ] : dent	[máà:ʎàh] : bave	[d̥m̥bàʎ] : tendon
/h/	[hà] : main	[dàhá] : si	[gòrgàʎàh] : tesson de calebasse
/ts/	[tsàhkar] : huit	[mátsàl] : outillage forgeron	[ràts] : scorpion
[tʃ]	[tʃɛ̀kʷɔ̀l] : plantoir	[mɛ̀tʃɔ̀fɛ̀j] : ascite	[ʔgʷɔ̀tʃ] : cheveux
/dz/	[dzànàj] : hache	[hádzàŋ] : jarre à bière de mil	-
[dʒ]	[dʒɛ̀nɛ̀] : chose	[gɛ̀dʒɛ̀k] : hutte	-
/kʷ/	[kʷókʷɔ̀w] : feu	[kʷəkʷɔ̀v] : courge en forme de cage	[dʃkʷ] : chèvre
/gʷ/	[gʷàgʷàj] : calebasse	[dʃgʷɛ̀r] : termite	-
/hʷ/	[hʷàd] : vente	[ʎòhʷtɛ̀d] : passoire	[màtòhʷ pàròkʷ] : tilapia
/m/	[má] : bouche	[ʎòmáj] : oreille	[gàbàm] : sésame

	Initiale	Médiane	Finale
/n/	[nəháj] : type de poterie	[nénéŋ] : nez	[mág ^w à ^w dàn] : arbre médicinal ⁹
/ ^m b/	[^m bal] : peau	[dè ^m bèk ^w] : porc épic	-
/ ⁿ d/	[ⁿ déj] : oeil	[gà ⁿ dáf] : bol en argile	-
/ ⁿ dz/ [ndʒ]	[ⁿ dzàl] : cymbopogon gigantes	[hà ⁿ dzàl] : boue	-
	[ⁿ dzéèlé] : filet de nasse	[bè ⁿ dzèr] : écureuil	-
/ ⁿ g/ (~[ŋ])	[ⁿ gàlàk] : côte	[là ⁿ gàts] : tige	[wáŋ] : sommeil
/ ⁿ g ^w / (~[ŋ ^w])	[ⁿ g ^w àl] : pénis	[zà ⁿ g ^w àl] : liane	[vòŋ ^w] : charbon
/l/	[làf] : manche de la houe	[zàlàb] : piquet	[màl] : huile
/r/	[ràv] : poitrine	[bèràj] : fer, métal	[gèdèr] : vagin
/y/	[jàŋ] : tête	[djàŋ] : haricot	[tʃivéj] : chemin
/w/	[wàŋ] : corbeille	[dùwàk] : singe	[váv] : corps
/kp/	[kpàl] : IDEO. de ce qui est dur	-	-
/gb/	[gbòm] : IDEO. de tuer	-	-
/ ⁿ gb/	[ⁿ gbàj] : IDEO. d'étaler	-	-

Quelques observations sur le Tableau 3.2. Toutes les consonnes occlusives sonores ne sont pas attestées en position finale de mot. Leur comportement n'est pas explicable car il n'y a pas de preuve du processus de leur désonorisation à cette position et les consonnes sourdes ne devenant pas sonores dans les positions intervocaliques.

- (1) La consonne /d/ peut uniquement et marginalement se retrouver en finale de syllabe dans les radicaux verbaux comme dans le mot /lmàd/ → [lòmàd] : se préparer et dans la préposition locative /kàd/ « vers ».
- (2) Les consonnes /dz/ et /ⁿdz/ ne sont pas attestées en final sauf dans les radicaux verbaux, ex : /gdz/ puiser et /hrⁿdz/ ronger

⁹ C'est le seul exemple que nous avons trouvé dans un corpus de 1885 mots.

94 Grammaire cuvok : une langue tchadique du Cameroun

Les labio-vélaires sourdes et sonores et la labio-vélaire pré-nasalisée /**kp**/, /**gb**/ et /^h**gb**/ sont seulement attestées en position initiale et dans les mots idéophone.